**Zeitschrift:** Der Fourier : offizielles Organ des Schweizerischen Fourier-Verbandes

und des Verbandes Schweizerischer Fouriergehilfen

**Herausgeber:** Schweizerischer Fourierverband

**Band:** 67 (1994)

Heft: 5

Rubrik: Termine

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 01.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

- ~ Weissrussland (statt Belarus)
- Moldawien (statt Moldava)
- Kirgisien

In das gleiche Kapitel gehört die seit Jahrzehnten stets wiederkehrende Berichterstattung über die Delegiertenversammlung in «Fribourg» (offenbar findet diese alle paar Jahre dort statt). Hier gibt es nicht nur eine gebräuchliche deutsche Bezeichnung, sondern die Stadt ist obendrein zweisprachig. Das Argument einer Verwechslungsmöglichkeit mit Freiburg i. Br. kann ja wohl im Ernst nicht vorgebracht werden.

Zur Verdeutlichung kann schliesslich die Bezeichnung «Freiburg i. Ue.» gewählt werden!

Roland Breitmaier, Basel

## **Termine**

# Herzliches Willkomm

Vom 25. April bis am 28. Mai absolvieren Sie in Bern die Fourier-Schule 1/94. Während diesen fünf Wochen erhalten Sie die Fachausbildung zu Ihrer späteren Tätigkeit als Fourier. Dass diese kurze Zeit nicht genügt, wird sich im militärischen Alltag rasch zeigen. Zu Ihrer Unterstützung veranstalten die Sektionen des Schweizerischen Fourierverbandes für ihre Mitglieder während des ganzen Jahres interessante ausserdienstliche Anlässe zur Aus- und Weiterbildung. Dazu gehört aber auch die vorliegende Fachzeitschrift «Der Fourier».

Wir wünschen viel Erfreuliches!

813. Mai	SMV Mil-Fünfkampf: Int. Turnier im Mil-Fünfkampf, Bremgarten
2729. Mai	ganze Schweiz (SSV/SASB) Feldschiessen
4. Juni	VSMK Zürich: Fachübung zum Thema Armee und Umwelt (Hygiene im Vpf-Bereich, Entsorgen) mit dem Gesamtverband in Dübendorf
10./11.+17. Juni	VSMK Zürich: Combatschiessen in Bauma Organisation: Fourierverband, Sektion Zürich
16. Juni	VSMK Zürich: Besuch im Zürcher Zoo
24. Juni	VSMK Zürich: Übung «Surprise» (praktische Übung)

## Gastronomia '94

Gastronomia, die Internationale Fachmesse für Lebensmittel, Gast- und Hotelgewerbe, wird vom 15. bis 19. Oktober 1994 im Palais de Beaulieu in Lausanne stattfinden. Annähernd 500 Aussteller werden sich auf 42 000 Quadratmetern Ausstellungsfläche an dieser 5. Auflage beteiligen, die ganz im Zeichen der «Saveurs du Monde» steht. Verschiedene wichtige Ereignisse – einige davon sind neu, andere haben bereits Tradition – prägen das Programm an den fünf Öffnungstagen der Gastronomia. Der Anlass wird mit der aktiven Unterstützung der Dachverbände des Gast- und Hotelgewerbes organisiert und steht unter dem Patronat des Kantons Waadt, der Stadt Lausanne und des Internationalen Olympischen Komitees.

## Spruch des Monats

Wenn die Sonne nicht zu den Menschen kommt, dann müssen die Menschen eben in die «Sonne» gehen!